

rilis 2.
 ek
 25.5
 és
 an
 336-1.1
 nat.
 pint tkvi
 folytán
 akos ja-
 905. évi
 atai, 52
 15 kor.
 erüldő
 81. évi
 46. §-a
 ai lakos
 erületén
 csentai
 alt:
 I. oszt.
 II. oszt.
 foglalt:
 67 □-öl
 986. sz.
 rakulics
 Danica
 I. oszt.
 en álló
 I. oszt.
 e 833
 I. oszt.
 re 680
 ndeli s
 ételeket
 község-
 napjá-
 latni a
 , mint
 s meg-
 atlanok
 adatni.
 rtoznak
 szpénz-
 sban a
 január
 t tkvi
 th,
 ásbíró.

Szerkesztőségi Iroda:
 Nagybecskerek,
 Zápolya-utca: 1-és szám,
 hová a lap szellemi részét illető
 minden közlemény intézendő.
Kiadóhivatal:
 Fieitz Fer. Pál könyvnyomdája
 Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
 hová a hirdetések, az előfizeté-
 sek és a lap szétküldésére vo-
 natkozó felszólítások intézendők.
 Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.
 Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Előfizetési árak:
 Egész évre ——— 24 kor
 Félévre ——— 12
 Negyedévre ——— 6
 Egy hónapra ——— 2
 — Egyes szám ára 8 fill.
Hirdetések
 a kiadóhivatalban fogadtatnak el
 Azonkívül az összes hirdetési
 irodákban.
Megjelenik
 vasár- és ünnepnapok kivételével
 mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1906. XXXV. évfolyam. 77. szám. Kedd, április 3.

A gyermekvédő liga.

(A gyermeknap.) — április 3.
 II.
 Multkori cikkünkben kifejtettük azokat a kötelezettségeket, melyek az elhagyott gyermekekkel szemben a társadalomra báramlanak. Mai cikkünk célja megjelölni azokat az eszközöket, melyek segítségével legalább a legégetőbb bajokat orvosolhatjuk. Mindenekeiött meg kell teremtenünk „az országos gyermekvédő ligát”. Mint a liga legelső kiadványa mondja, ez a liga nem lesz valami új egyesület, amely tagsági díjakat szed, hanem az egész társadalomnak, egyeseknek és egyesületeknek egy célra való egyesülése, mely első sorban egy akkora országos gyermekvédő alapot akar teremteni, hogy annak kamatjövödelmeiből a társadalmi gyermekvédelem anyagi szükségletei fedezhetőek legyenek. Ennek megvalósítására minden év május havának utolsó szombatján megtartjuk az ugynevezett gyermeknapot. Ezen a napon kereskedők, iparosok, munkások, lelkészek, ügyvédek, orvosok, gazdák, tisztviselők, katonák, kávéházak, vendéglők, szállodák, közlekedési és más vállalatok (színházak, mulatóhelyek stb.) tulajdonosai, szóval mindenféle állású és foglalkozású egyének önként kötelezik magukat arra, hogy ezen egy napi bevételük egy százalékát a gyermekvédő alap javára befizetik — belépőként ezáltal a gyermekvédő ligába. A liga tagjaira semmiféle más kötelezettség nem hárul, mint az, hogy azt az önként megajánlott összeget a Magyar Agrár- és Járulékbanknál kezelt országos gyermekvédő alap javára lefizetik. A belépő tagok tehát nem vállalnak

kötelezettséget arra, hogy ezt az összeget a jövőre is fizetni fogják, hanem esetről-esetre adakoznak, amikor és amennyit akarnak. Az összeg pedig oly csekély, hogy valóban csak fillérekéről van szó. Vegyünk csak egy példát; az a tisztviselő, katoná vagy kereskedelmi alkalmazott stb., akinek állandó meghatározott fizetése van, mit fizet? Fizet minden évi 1000 korona után 3 fillért. A kereskedők, iparosok stb., szóval azok, akiknek nincsen előre meghatározott bevételük, fizelik azon egy napi bevételük után esedékes egy százalékot, amelyet természetesen maguk állapítanak meg s amelyből egész évi jövedelmükre semmiféle következtetés nem vonható, tehát az az aggály sem indokolt, hogy a megadóztatásnál ez figyelembe fog vétetni, mint-hogy a megadóztatásnál az évi jövedelem az irányadó, nem pedig egy napnak fokozottabb jövedelme, amely többlet abból ered, hogy a liga tagjai abból a célból, hogy a kereskedők és iparosok áldozatkészségükért megfelelő ellenértékben részesüljenek, azon a napon nagyobb bevásárlásokat eszközölnek azoknál a kereskedőknél, akik a ligába beléptek és ezt üzleteiken láthatólag is jelzik. Azok a tagok, akik azonban bármi okból nem kívánják, hogy napi bevételükre a százalék megállapítása folytán következtetés legyen vonható, — ennek ellenértéke fejében általuk meghatározandó általános összeget ajánlhatnak fel és azt is megkívánhatják, hogy nevükről és adományaikról a hírlapokban említés ne tétessék. Az alap gyarapítására minden évben a fent említett szombat után következő vasárnapon az ugynevezett gyermekün-
 napon az egész országban a jótékony egyesületek bevonásával s azok vezetésével a gyermekek számára mérsékelt áron mindenféle gyermekmultságot és előadást fogunk rendezni, melyeknek jövedelmét szintén az említett alap javára fordítjuk. Ime ezekben elmondottuk, miképpen képzelem a liga, hogy a fillérekből milliók legyenek. Csak a magyar társadalom jó szívéből függ, hogy ez a szép terv testet öltöjön. A kivitelről legközelebb.

napon az egész országban a jótékony egyesületek bevonásával s azok vezetésével a gyermekek számára mérsékelt áron mindenféle gyermekmultságot és előadást fogunk rendezni, melyeknek jövedelmét szintén az említett alap javára fordítjuk. Ime ezekben elmondottuk, miképpen képzelem a liga, hogy a fillérekből milliók legyenek. Csak a magyar társadalom jó szívéből függ, hogy ez a szép terv testet öltöjön. A kivitelről legközelebb.

A Kiss Ernő szobor leleplező ünnepségei.

— Április 3.
 Kiss Ernő vértanu tábornokunk szobrának május 6-án tartandó leleplező ünnepségeire szerényen folynak az előkészületek, a szobor-bizottság mindent elkövet, hogy a leleplezés nagy nemzeti ünnep legyen. A szobor-bizottság már kibocsátotta a szobor leleplezéséhez szóló meghívókat is, amely ekként szól:
 Az aradi golgotán vértanuhaltát halt 13-ak egyikének Torontálmegye nagy fiának Kiss Ernő a legelső magyar honvédtábornok, majd altábornagy, magyar hadügyminiszter és országos főhadparancsnok emlékszobrának 1906. évi május hó 6-ikán történi leleplezési ünnepélyére
 urat, urasszonyt, családját, illetve a kormányzata, elnökle, főnöksége, igazgatása alatti hatóságot, testületet, egyetlet tisztelettel meghívjuk. A szobor-bizottság.
 Az ünnepély sorrendje. A) A leleplezés előestélyén: Este 8 órakor toronyzene, ki-világítás. Este fel 9 órakor díszelőadás a városi

A „TORONTÁL” tárcája.

Széchenyi és kora.
 Irta s a Szabad Lyceumban felolvasta: Dr. Nagy Dossó.
 A természetben nincsen megállás, nincsen szünetelés. Mozog, fut, rohan egy előttünk ismeretlen, de bámulatosan harmonikus cél felé minden. Így van ez a népéletben, a nemzetek történelmében is. Ma megalkotnak egy örök időkre biztosnak hitt nemzeti életet fentartó nagy intézményt s a holnap, a jövő generáció már mint a korszellem keretébe nem illő, elavult létesítmény fölött mosolyog, nem gondolva arra, hogy a végtelenség holnaputánja magát a nemzeti létet biztosítani törekvő generációt is elpusztítja az élők sorából s hogy eljön egykor az az idő is, amidőn majd a róluk szóló regék és mondák is a mindent elnyelőd, mindent eltemető feledékeny-ség tengerébe merülnek. De azért a nemzetek az ő nagy fiaiknak, kik a nagy nemzeti célok megvalósítására áldozták testi és szellemi erejüket minden parányát, emléket híven fentartja az emberi fogalmak szerint való örök időnkig. Történelem tanítja az ő gigászi munkálkodásukat, népdalok mesélnek róluk, regék őrzik meg emléküket, bevésik neveiket és tetteiket ércbe, kőbe s a mindezeknél szilárdabb hazafiai szívekbe. És ez így van jól, ennek így kell lennie, mert amelyik nemzet nem becsüli meg nagy fiainak emléket, amely nemzetnek fia nem meritenek lelkesedést a követésre méltó nagy példák-ból, ott a legnemesebb ambíció, a nagy tetteknek vágya kihál az emberekől, az az ország olyan lejtőre lép, ahonnan nincs visszatérés. Megbocsátható tehát, ha édes hazánk egyik legnagyobb fia emlékének akarok én is áldozni mai felolvasásommal, már t. i. amennyire egy

ilyen rövid felolvasás keretében egy olyan ember emlékének áldozni lehet, akinek tevékenységét, munkálkodását, eszmekörét s tevékenységének az ország felvirágzására, jólétére való messze kihatását vaskos foliansok sem volnának képesek eléggé kimeríteni. Ez a nagy emberünk, ez a szilárd akarattal, ez a vaskövetkezetességgel s testi és lelki erejének minden atomjával édes hazánk javán munkálkodó nagy férfi, kit legnagyobb politikai ellenfele nevezett el a legnagyobb magyarnak: Gróf Széchenyi István. Hogy az ő egyéniségét egész nagyságában megérthessük, hogy az ő kezdeményező genialitását és erejét, vaskövetkezetességét a kivitelben s a korszellemmel szemben tanusított heroikus bátorságát kellően méltatni tudjuk, legalább rövid vázlatban ismernünk kell az akkor uralkodó közállapotokat s az ő személyes életviszonyait. Igaz, hogy a történelem az eseményeknek, a nemzeti fejlődésnek szorosan egymásba fűződő láncolatát képezi s valamely korban létezett közállapotokat is csak úgy lehet alaposan ismerni, ha a régibb időktől kezdődőleg ismerjük a fejlődési viszonyokat, melyek a szóban forgó közállapotokat eredményezték, de mert felolvasásom korlátolt terjedelme azt valóban nem enged meg, kénytelen vagyok, ha mindjárt a megérthetőség rovására is in medias res a Széchenyi korabeli közállapotokat az előzményekre való vonatkozás nélkül legfőbb vonásaiban ismertetni. Az a politikai fejlődés, mely az 1790—91-iki országgyűlésen megindult, a magyar demokrata-ták Martinovics-féle összeesküvésének vérbefojtása után megakadt. Ha tartattak is országgyűlések, nem a politikai fejlődés vagy bárminemű nemzeti jólét előmozdítása volt azoknak tárgya és célja, hanem az 1792-ik évtől folyton megújuló francia támadásoktól való védekezés céljából szükséges nemzeti felkelések szervezése s katonaság és hadi adók megszavazása.

S bár a királyi enunciaciók sohasem szüntek meg magasztalni a magyarok nagylelkűségét és hű vitézségét, melyek Mária Terézia trónját valóban végveszedelemtől mentették meg, mégis főleg Metternich vezetése alatt a nemzet életéréjének megbénítása, jogainak eltiprása és előhaladásának, fejlődésének elnyomása tekintetében minden lehetőséget elkövettek. A kémkedés rendszere, a rendőrhatalom mindenhatósága valóságos orgiát ült, mely nem tűrt szabad társulást, szabad szót, sőt szabad gondolatot sem. Egy a magyarokat gyűlölő idegen kormány minden elképzelhető erőszakkal és korrupcióval pusztította el az alkotmányos életet és jogokat. A tehetetlen pénzügyi politika anyagiilag a legnagyobb mértékben tette tönkre a nemzetet, pénz elértéktelenítése, devalvációk egész sora tette a legvagyonosabbakat is koldussá. 1812-től pedig 13 éven át, tehát a magyar-nemzet történetében oly jelentős 1825-iki országgyűlésig egyáltalán országgyűlést sem tartottak, hogy a nemzet összetartó erejének utolsó szálát is elszakítsák. Ebben az időben úgy nézett ki Magyar-ország, állami életét tekintve, mint az a súlyos beteg ember, akinek agóniája, haldoklása nagyon sokáig tart. A jogaitól megfosztott, koldussá tett nemzet a bécsi szellemtől minden ízében áthatott kormányzás alatt egy meghódított s utolsó napjait élő néphez volt hasonló. Természetesen az ilyen közállapotoknak megfelelő volt az ország helyzete minden egyéb viszonylataiban is. Világforgalmi szempontból számottevő nagyobb város nem volt az országban egyetlen egy sem. Pest elszakítva Budától egy igénytelen mezőváros jellegével bírt s talán még nem is álmódott arról a világváros fejlődéséről, arról a fényről és pompáról, melybe a Széchenyi nyomdokain haladó utódok öltöztették. De hogyan is fejlődhetett volna abban az időben világforgalmi szempontból jelentékeny

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap reggeli 1/2 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déli 5 óráig délután; ugyanazon napokon este 1/2 óráig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délig gőzfürdő. A kádfürdő egész nap nyitva marad.

A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület olvasóhelyisége (Váraljai-utca 9. sz.). Nyitva mindennap délután 5 órától este 10-ig, vasár- és ünnepnapokon délután 2 órától este 10-ig.

Április 9. Közig. bizottság ülése.

— A vármegyei tiszti nyugdíj választmány ülése. Torontálvármegye tiszti nyugdíjválasztmányának március 31-én délelőtt 11 órakor a vármegyházban ülést tart.

— A csanádi egyházmegyéből. Németh József püspöki helynök Balindóv János segédlelkészt Daruvárról Vingára, Varganics Józsefet Vingáról Szarcsóvára, Stiebl Lőrincet Józsefzallásról Daruvárra helyezte át és Lesnyák Józsefet Józsefzallásra nevezte ki segédlelkésznek.

— Iskolafelügyelés. A vallás- és közoktatásügyi minisztérium megbízásából bozói Lengyel Sándor, székesfehérvári felső kereskedelmi iskolai igazgató, az Orsz. I. és Ker. Tan. tagja az itteni állami felső kereskedelmi iskola tanulmányi rendjének megfigyelése végett városunkba érkezett, mely célból három napon át fog városunkban tartózkodni.

— Tanári képesítés. Bancsák István városunk szülője, jelenlegi szerbíttebe áll. elemi iskolai tanító a minap polgári iskolai tanári oklevelet nyert Budapesten.

— A verseci közművelődési egyesület. A verseci magyar közművelődési egyesület XXI. évi közgyűlését tegnap tartotta meg kisjeszeni Paulovics István táblabíró elnöksége alatt. Az egyesület a nemzetiségi városban fontos kulturális missziót teljesít. Megalapította Versecen 20 évvel ezelőtt az első, ma is egyetlen lapot, a Délvidék-et. Az egyesület alapított magyar népkönyvtart, rendezett hazafias ünnepségeket és az iskolákban pályadíjakat tűz ki, a szegény tanulókat ingyen ellátja iskolai könyvekkel, támogatja a magyar színészetet. Vagyona 12 000 korona.

— Az egyházmegye gyászja. A csanádi egyházmegye gyászja van. Láng Mihály plébános, ugyanis mint Németszentpéterről jelentik, tegnapelőtt ott meghalt. A megboldogult 1848-ban született Mosonban, 1876-ban szenteltetett lelkész; Temesvár-Józsefvárosban, Nagykirindán, Csókán, Ujszentannán káplánkodott; 1882-től kezdve plébános helyettes volt Világoson, Gyoron és Nagykömlőn. 1892-től 94-ig plébános volt Károlyfalván és 1894-től mostanig Németszentpéteren. Láng Mihály plébános, aki kiváló szónok és lelkipásztor volt, a csanádi egyház-

mege körében nagy tiszteletnek és szeretetnek örvendett. Temetése tegnap délután ment végbe. A beszterlést Kristofcsák Gyula főesperes-plébános végezte nagy segédlettel. A plébánia ideiglenes vezetésével Fuchs Imre ottani segédlelkész bízott meg.

— Adomány a Vhosz-nak. A vidéki hírlapírók országos szövetsége segélyalapjának javára a „Temesvár-Józsefvárosi Takarékpénztár” 40 koronát és a „Vasmezei Takarékpénztár” (Szombathely) 20 koronát adományozott.

— Rendőrség Módoson. Módos község képviselőtestülete március hó 22-én közgyűlést tartott, mely alkalommal előterjesztették a vármegye jóváhagyását a rendőrségről alkotott szabályrendeletéről, mely szerint a község egész területén ezentúl a 6 gyalogos és 6 lovas rendőrből álló és egy rendőrmester vezetésére alatt álló rendőrség fogja a rendőrségi teendőket ellátni.

— A Pleitz-cég betörője. Gyuritsék Ádámot, aki az év január havában betört a Pleitz-cég irodájába s akit tetten érték, a helybeli kir. törvényszék tudvalevőleg 3 évi fegyházra ítélte, mely ítélet ellen Gyuritsék annak idején felbuzást jelentett be. Ez ügyben ma hirdette ki a nagybecskereki kir. törvényszék a szegedi tábla ítéletét, amely 2 évi fegyházra szállította le Gyuritsék büntetését. Az ítéletben a vádlott megnyugodott.

— A házasságkövetőtől. — És szeretni fog engem az a leány?

— Reményem, de ez esetben két százalékkal több jutalékok igényelnek.

— Szőkevény diákok. A mezővári főgimnáziumból két diák, Vad József devaványai illetőségű 16 éves, IV. osztályú tanuló és Fábrián Sándor 18 éves, VI. osztályú tanuló megszöktek. A szökött diákok jártak Temes megyében, voltak Temesvárott, ahonnan Torontál megyébe jöttek s minden nagyobb városban és községben megfordultak. Azonban kifogytak a pénzből s levelet írtak egy sváb községből szülőiknek, hogy küldjenek részükre pénzt, még pedig Szegedre, mert mire a pénz oda érkezik, ők is ott lesznek. A pénzt posterestente kérték küldeni. A két diák szombaton érkezett Szegedre s az volt az első dolguk, hogy fölkeresték a postahivatalt. Eppen, amikor föl akartak menni a postára, egy detektív a személyleírásuk alapján felismerte őket s bekapta a város házára. Vad Józsefet és Fábrián Sándort a szegedi főkapitány eltoloncoltatta szülőikhez. Azt mondják, hogy tanáruk rossz bánásmódja miatt szöktek meg.

— Leánycsempészés. Szegedről írják: A lélekfűrók utja a leánycsempészésnél Szegeden vezet keresztül. Az ország legtávolabbi részéből érkeznek leánycsempészek áldozataikkal a Szeged-állomásra, ahonnan tovább utaznak Szabadka, Újvidék és Moszár felé. Szombaton az alsóvárosi rendőrség egy temesvári leánycsempészt fogott el. Két leányt vitt gyorsvonaton Temesvárról Moszárba, azonban Szeged közelében a leányok

színházban. Színház után ismerkedés a városi kaszinó termében. B) A leleplezés napján. Reggel 8 órakor toronyzene. Délelőtt 9 órakor gyűlékezés a „Korona”-szálló előtt és onnét felvonulás a szoborhoz. Délelőtt 10 órakor a leleplezés, a következő renddel: a) Szózat, énekli a filharmonikusok egylete. b) Megnyitó beszéd, tartja Jankó Ágoston, Torontálvármegye alispánja. c) Ünnepi óda. d) Ünnepi beszéd, tartja dr. Várady Imre ügyvéd, Nagybecskerek város volt országgyűlési képviselője. e) A szobor átadása Ő méltósága dr. Dellmannics Lajosné, a szoborbizottság elnökeje által. f) A szobor átvétele dr. Perisics Zoltán polgármester által. g) A szobor megkoszorúzása. Végül a Himnusz. Énekli a filharmonikusok vegyes kara.

Délután egy órakor társasbéd a kaszinóban. Kérélem és figyelmeztetés. Munkások, akik tévedés, elnézésből, avagy a meghívó meg nem érkezése miatt meg nem hívtak, de részt venni óhajtanak, szívesen láttatnak.

Felkértenek a meghívottak és a részt venni akarók, hogy az ünnepélyen való részvételüket okvetlenül jelenték be, valamint azt, hogy vendégülönn kívánják-e elszállásoltatni saját költségre, avagy elfogadják, ha magánháznál helyeztetnek el.

Hatóságok és testületek arra kértnek, hogy azt, ha vajon jönnek-e és ha igen, hány taggal és névszerint kikkel, jó előre tudassák.

Akik a szobrot koszorúval kívánják megtisztelni, a szándékukat közöljék s a koszorúk feliratait küldjék be.

A társasbédben való részvétel szintén be kell jelenteni, a teríték árát öt koronát leghevesebb előre beküldeni. (Weisz László nagykereskedő urnak, a Ferenc József-rend lovagja Nagybecskereken) amikor is a társasbédbeni részvételi jegy a megérkezés, illetve elszállásoláskor fog átadni.

Azok, akik a május 5-ikén este (az ünnepély előestéjén) a városi színházban tartandó díszelőadásra is részt kívánják venni, szintén helyesen teszik, ha ebbeli szándékukat is bejelentik, hogy számukra megfelelő helyről gondoskodni lehessen.

A leleplezés előestéjén május 5-én délután, ugyanszintén másnap május 6-án a reggeli vonatknál egész délelőtt 9 óra 33 perckor érkező vonatig mindkét vasuti állomásnál nemzeti színű karzalaggal ellátott rendező-elszállásolási bizottsági tagok várják az érkező vendégeket, akik is őket lakásaira kísérik s utbaigazítással szolgálnak. Felrejtések elkerülése és a rend kedvéért kívánatos, ha az érkezők bejelentik, hogy melyik vonattal érkeznek meg.

Az ünnepély megünnepelése előtt gyűlékezés a Korona szálloda előtt. Ezért azon községek, testületek, hatóságok, akik a leleplezés napján küldöttségileg érkeznek meg, helyesen teszik, ha egyenesen oda vonulnak fel.

Minden bejelentést és kérdézközlődést a szoborbizottság titkárához kell küldeni Nagybecskerekre. Az elszállásolás, a társasbéd és díszelőadásra való bejelentést 1906. április hó 25-ig kell megtenni.

bármely városunk is, mikor nemcsak hogy kereskedelmünk nem volt, de a kereskedelemnek legprimitívabb előfeltételei is hiányoztak. Nem voltak — néhány utvonallal kivételével — járható utak, voltak községeink s pedig nem is jelentéktelen számban, melyek az esős idők, avagy az ovdás beálltával hónapokra el voltak szakítva a külvilágtól, ott a madárnál egyéb élőlény nem közlekedhetett.

Folyókink nem voltak áthidalva s a hajózásra sem voltak alkalmasak, szeszélyes kanyargásban futottak végig a most dus kalászatok termő rónaságot, örökös árvízveszélynek téve ki a partvidékeket messze eső területeket is, veszélyeztetve élet- és vagyonbiztonságot.

Nem voltak társadalmi és kulturális egyesületeink, sőt nem volt nemzeti nyelvünk sem, mert a hivatalok, az iskolák, az országgyűlés s általában a középrendű lakosság a latin nyelvet, főúraink pedig a német és francia nyelvet használták s csupán a köznépi használta a végtelenül elhanyagolt magyar nyelvet.

A földirtok az ősiségi és jobbágyi intézmények által lekötve, nagyon korlátolt forgalom tárgyát képezte, hiteli alapjául pedig a most említett körülményen kívül azért sem szolgálhatott, mert nem voltak pénz- és földhitelintézetek. Birtokosaink lelketlen uszorságnak voltak kiszolgáltatva; sokszor megessék, hogy a birtokos terményeit, buzáját, borát, állatait nagy mennyiségük miatt elhelyezni sem tudta, de azért a legszükségesebb pénzt sem volt képes megszerzeni, mert nem volt, akinek nyers terményeit eladja.

Minden a sok mizéria a súlyos alkotmányjogi sérelmekkel minden gondolkodó főben a legnagyobb elkeseredés mellett az ellen cselekvés, a visszahatás vágyát szülte meg.

Akkor volt jelesebb irónké az érdem, a hála és köszönet, hogy a szellemet tőlük telhetőleg ébren tartották. Virág Benedek, Barcsenyi Dániel, Dukai Takács Judit és Horváth Endre voltak azok, akik Istenadta lángelméjük szülte

költeményeikkel a hazafias lelkesedést életre kelteni s ébren tartani igyekeztek.

Az irodalomnak így módon való működése természetesen kihatással volt a politikai életre is, a hazafiakat a magyar szellem ébredése az ősi jogok féltékeny megőrzésére kényszerítette s tudatára ébredt a nemzet annak is, hogy az örökös alkotmányjogi harcok közepette az ország a korszerű haladástól messze elmaradt s ez a tudat ismét megérett az eszmét, hogy féltékenyen őrzött alkotmányjogi intézményeink átalakításra szorulnak, s a tudomány, műveltség előmozdítására minden lehető meg kell tenni.

Ennek a küzdelemnek a megindítója, ezeknek a reformtörvényeknek a vezére volt gróf Széchenyi István, az új Magyarország egyik megteremtője, akinek nevével nevezni a történelem is a nemzeti ébredésnek ezt az első korszakát.

Gróf Széchenyi született Bécsben 1791. szeptember 21-én, tehát épen abban az időben, midőn Magyarországon a magyar demokraták által elűtöztet szabadság virága fejlődésbe indult, de vértengerbe fojtva kinyúlását megakadályozták.

A gyermek, Széchenyi nevelése az akkori főúri szokások szerint, — mert hiszen a mostani magas nívóan álló tanítézetekről akkor még álmodni sem lehetett — a szülői háznál vette kezdetét. Lunkányi János magántanítóra bízta nagynevű édesatyja, gróf Széchenyi Ferenc, a kis Istvánnak első nevelését; egyes tantárgyakat pedig külön jeles szakértők tanították neki, kik között Révai Miklós, a magyar nyelvészet egyetemi tanára is szerepelt.

Édes atyja azonban szorgosan őrködött, hogy a gyermek nevelése a saját maga által kitűzött irányelvek szerint történjék.

Gróf Széchenyi Ferenc nagy ura háza azok közé a kevesek közé tartozott, ahol a magyar nyelv volt az uralkodó s a gyermekek nevelése is magyar nyelven történt. Midőn az akkor már hírneves Kazinczy Ferenc egy alkalommal a grófi családot meglátogatta, az apa azt az óhaját fejezte

ki előtte, hogy gyermekeivel kizárólag magyarul beszéljen.

Így a magyar hazafiság, magyar fajszeretet érzése, mely később annyi nagy tettek rugója lón, már zsenge ifjúságában uralta gróf Széchenyi István lelkét.

A gondos házi nevelés azonban csak 17 éves koráig tartott. A már említett napoleoni hadjáratok ugyanis, melyek a monarchiát súlyos veszélyvel fenyegették, az 1808-iki országgyűlés összehívását eredményezték, mely a nemzeti fölkelés (insurrekció) tárgyában intézkedett. Az ekkor hozott törvény minden nemesi családnak egy tagját követelte a véderőbe, gróf Széchenyi Ferenc azonban mindhárom fiát a csatákra küldötte s ezek között az alig 17 éves Istvánt is, aki dacára serdülo fiatalágának széles látókörre, energiájára, megbízhatóságára s vitésége folytán kezdetben igen gyorsan emelkedett a katonai pályán, úgy hogy 1809. április 7-ikén, tehát 18 éves korának elérte előtt a württembergi huszárezredben már főhadnagy kinnevezést kapott és főlebbvalói bizalmát annyira megnyerte, hogy báró Ertei alezredes az ezred pénztárának kezelését is rá bízta.

Nem célnék e helyen katonai pályafutásának egyes mozzanatait részletesebben kiemelni. Személyes bátorságának, kiváló lelki és testi tulajdonságainak nem egy ízben adta fényes tanujelét s katonai erényeivel dicsőséget szerzett a magyar névnek.

De, mintha ösztönszerűen sértette volna, hogy nem ez a pálya, nem ez a tér, amelyen nagy lelki képességei majdan érvényesülnek s valódi élethivatásának a sejtése már a háborus-kodás változatos és viszontagságos napjaiban is komoly munkásságra ösztönözte.

A hadiszolgálatól üresen maradt idejét nem fecsérelte el léha szórakozásokra; vasakarattal tanult, doigozott s minden szabad percét továbbképzésére használta fel s főleg kedvét találta tereprajzok és felvételek készítésében. Folytatjuk.)

TÁVIRATOK.

A helyzet.

Miniszterelnök Bécsben.

Budapest, április 3. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, Fejérváry Géza báró miniszterelnök és Kristóffy József belügyminiszter ma odaérkezett. Megérkezésük után mindketten a magyar miniszteriumba mentek, ahol hosszabb ideig tanácskoztak.

Bánffy nyilatkozatai.

Budapest, április 3. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bécsből jelentik: Bánffy Dezső báró a bécsi Zeitz tegnapi számában az új választásokról írásában a többiek közt ezeket mondja:

En április 9-éig, tehát a legutolsó határidőig remélem, hogy lesz választás, de félek, hogy ez a reményem nem fog teljesedni. A választás ügyében az imént nyílt figyelemztetést irtam Fejérváry bárónak. Az indító ok erre az volt, hogy még az utolsó órában is föl akartam szólalni, hogy a korona tanácsadóit visszatartsam egy oly lépéstől, amelynek végzetes következményei lehetnek. Intenem kellett a korona tanácsadóit, hogy maradjanak belül azon a határon, amelyen túl az alkotmány valóságos fölfüggesztése következik. Ami az esetleges választást illeti, meggyőződésem szerint az üdvös kibontakozás eshetőségei aránytalanul kedvezőbbek volnának, ha a koalícióból alakult kormány vezetné a választást.

Bánffy Dezsőnek egy másik nyilatkozatát is kolportálják, amelyet az újpártban tett az esetleges trónváltásról.

Bánffy azt mondta volna, hogy a trónváltás eshetőségével szemben nem kell a magyaroknak aggodalommal lenni. A trón jövődől örököse meg tudja lelteni az utat a magyar nemzet szívéhez s a trónörökös rokonszenve sok vonatkozásba hozható a magyaroknak azzal az érzelmevel, amelylyel a trónörökös neje és gyermekei iránt viseltettek.

A zalai királyi biztos.

Budapest, április 3. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Kaposvárról sürgönyzik, Zalavármegye királyi biztosa, Sulyovszky Dezső ma vonult be Kaposvárra. A pályaudvaron a 44-ik gyalogezred egy diszszáda fogadta a királyi biztost, aki csendőrség és katonaság kíséretében a vármegyházára hajtatott s ott a főispáni lakosztályba szállt. A királyi biztos bevonulásakor teljes rend és nyugalom volt.

Az antiszemita tulipán.

Budapest, április 3. (A „Torontál” eredeti távirata.) Fővárosszerte nagy izgalommal tárgyalják az „Alkotmány” című lapnak azt a kijelentését, hogy a tulipán antiszemita jelvény s a zsidók elleni szövetkezést jelképezi. A tulipán antiszemita-sága dolgában megszólaltatták most Andrassy Gyula grófot, aki kijelentette, hogy ha a tulipánnak antiszemita jellege volna és ha olyan értelmezés tapadhatna hozzá, mint a melyet neki az Alkotmány tulajdonit, akkor ezt a jelvényt sohasem tűzte volna fel. Antiszemitizmusról azonban szó sem lehet, ilyesmi a mozgalom tervezőinek eszébe nem jutott, de nem is juthatott.

Az orosz események.

Budapest, április 3. (A „Torontál” ered. táv.) Mint Moszkvából sürgönyzik, ott a rendőrség titkos nyomdát fedezett fel, ahol a forradalmi bizottság nyomtatványai készültek. A nyomdában letartóztatott két férfit és két nőt, akik fegyverrel védekeztek a rendőrök ellen.

Budapest, április 3. (A „Torontál” ered. távirata.) A pétervári „Rusz” azt jelenti, hogy Duremkin tárcanélküli miniszterelnök, Ignatiw pedig belügyminiszter lesz. Witte azonban csak akkor mond le, ezek

a kinevezések tehát csak akkor fognak bekövetkezni, mikor már összeült a birodalmi дума és a kormány kellő többséggel rendelkezik majd.

A török-perzsa konfliktus.

Budapest, április 3. (A „Torontál” eredeti távirata.) Konstantinápolyból jelentik: A perzsa határkonfliktus tárgyában tegnapi kilátásba helyezett török jegyzéket nem bocsátották ki, mert a minisztertanács még nem hozott végleges határozatot. Perzsa részről remélik, hogy a kérdés kedvező megoldást nyer és hogy a legközelebbi 15 napon belül visszavonják a török csapatokat a vitás pontokról.

A courriersi bányaszerencsétlenség.

Budapest, április 3. (A „Torontál” ered. távirata.) Mint Lensből sürgönyzik, a courriersi bányánál a IV-ik tárna föltárásánál dolgozó mérnökök állítólag még élő bányászokra akadtak. A hír nagy izgalmat kelt Courrier-ben, azonban eddig még nem erősítették meg annak valódiságát.

Tengerészek sztrájkja.

Budapest, április 3. (A „Torontál” eredeti távirata.) Hamburgból táviratozzák: Egy nagy tengerészgyűlésen egyhangulag elhatározták, hogy valamennyi tengeri hajó legénysége sztrájkba áll. A sztrájkra az adott okot, hogy a hamburgi hajótulajdonosok egyesülete nem akart tárgyalásba bocsátkozni a tengerészek szövetségével.

Budapesti gabonatórzsde.

Budapest, 1906. április 3.

A készárúüzlet hivatalos árjegyzése.

Buza	Kilós	100 kilogr. ára		Kilós	100 kilogr. ára	
		kor-tól	kor-ig		kor-tól	kor-ig
Tiszavidéki	75	16.30	16.50	79	17.15	17.40
Pestvidéki	74	15.75	16.—	78	16.65	17.—
Bánási	75	—	—	79	17.10	17.20
Bácskai	74	15.85	16.15	78	17.—	17.20
Szerbiai	76	—	—	—	—	—

Egyéb gabonafajták			100 kilogr. ára	
			kor-tól	kor-ig
Rozs	elsőrendű	—	13.45	13.60
”	középmínőségű	—	13.58	13.40
Árpa	takarmányárú I. r.	—	14.20	14.40
”	másodrendű	—	14.40	14.20
Köles	—	—	—	—
Zab	elsőrendű	—	16.10	16.40
”	középmínőségű	—	15.90	16.10
Tengeri	belföldi új	—	13.30	13.50
”	román vagy bolgár	—	—	—
”	cinquantin	—	—	—
Repece	káposzta	—	—	—

Határidő-üzlet.

Budapest, április 3. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén az árak változatlanok. Deli záratkorú a következő árakat jegyezték:

Buza (áprilisra)	16.38
Buza (októberre)	16.40
Rozs (áprilisra)	13.40
Rozs (októberre)	13.36
Tengeri (májusra)	13.30
Zab (áprilisra)	15.88
Zab (októberre)	12.46

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekéről.

Érvényes 1906. október hó 1-től.

Érkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra:

Temesvár, Versecz, Zsombolyáról: délelőtt 9 óra 33 p.
Pancsovárról: délután 5 óra 40 p.
Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 22 p.; délután 5 óra 30 perc.
Szegedről: (motorkocsi) d. e. 9 óra 37 perc.
Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 58 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarra:

Zsombolyáról, Verseczről, Alibánárról és Temesvárról: este 8 óra 05 p.
Médosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 28 p.
Pancsovárról: reggel 8 óra 27 p.
Zsombolyáról: (keskenyvágányú vonal) reggel 8 óra 23 p.; este 7 óra 05 p.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:

Pancsovára: délelőtt 8 óra 10 p.; este 7 óra 5 p.
Szeged—Budapestre: d. e. 10 óra 10 p.; este 8 óra 46 p.
Szegedre: (motorkocsi) d. u. 1 óra.
Nagykikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:

Zsombolya, Temesvár, Versecz: délután 4 óra 35 p.
Temesvár, Versecz, Antalfalva—Pancsova és Alibánárra: reggel 3 óra 33 p.
Zsombolyára: (keskenyvágányú vonal) reggel 3 óra 58 p.; délután 5 óra 25 p.
Médosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délelőtt 11 óra 33 p.

kijelentették, hogy nem hajlandók kimenni a követelték vissza a könyvüket. De mert könyvüket nem adta át a leánycsempész, ezek, amikor a vonat megállott, szóltak az állomás rendőrnek, aki felkísérte őket a rendőrségre. Utóbb a leányokat szabadon eresztették, a leánycsempészt pedig, akiről kiderült, hogy Berkovics Henrik temesvári kártyos, 50 korona pénzbírságra ítélte a kihágási bíró.

— **Veszedelemes szórakozottság.** Mint Nagyszentmiklósról írják, a Guilio-majoron a napokban egy öreg munkás szecska-vágással volt elfoglalva, miközben szórakozottságából balkarjával a működő gépre támaszkodott, csakhamar magához tért azonban, mert a gép hirtelen elkapta kezét és villámgyorsasággal leszedte karjáról az egész húst, úgy, hogy a keze egész életére megbénul.

— **A férj panasza.** Különös panaszszal fordult Galesev György mokri parasztgazda az ottani községi bírósághoz a minap. Elmondotta, hogy Dejanov Milan fiatal szerb legény az ő feleségét a piacon a közönség szeme láttára megölte és megcsókolta. Az előjárásánál némileg mosolyogva hallgatták a férj panaszát és tudtára adták, hogy erre vonatkozólag nincs paragrafus, mire a férj uram lehangoltan távozott.

— **Talált látszó.** A színházban mult hó 30-án a II. emeleti jobboldali 9. számú páholyban egy látszóvet találtak. A látszóvet igazolt tulajdonosa átveheti a rendőrségnél.

Színház és Irodalom.

* **A vasgyáros.** Ohnet elpueztithatatlán drámája, mely annyi érzékeny lelket meghatótt már és annyi asszonyt és leányt könyekre fakasztott, tegnap is hálás közönséget talált a színházban. A dráma ma is friss erővel hatott és olyan jó előadásban, ahogy Polgárék tegnap színre hozták, lelkes tapsokat eredményezett s a szép Claire és a kemény Derblay története megint előcsalta a könyveket az asszonyok és leányok szeméiből. Nagyban hozzájárult a hatáshoz Claire személyesítőjének, S. Kürti Margitnak drámai erejű játéka, amelylyel ismételt bizonyosságát adta művészi kvalitásainak. Jól megrajzolt alakítást nyújtott Ernyei Derblay szerepében, ugyszintén Papp Ilonka mint Athenais, de igen jók voltak a többiek: Barna Jolán, Hatvani, Sik, Virányi, Molnár Vilma, Haraszi is. A színház sajnós nagyrészt üres volt. (3—s.)

* **Barna Jolán bocsuja.** Érdekes estéje lesz színházunknak szerdán. Társulatunk egyik legrokonszenvesebb művésznője Barna Jolán bocsuzik a színpadtól, közönségtől egyaránt, hogy a színpad csillogó világától, melyen oly sok tapsot, babért aratott, véglegesen megválna. Ez alkalommal a „Dorrit kisasszony” című bájos angol tárgyú vígjáték kerül színre itt először, melyben Barna Jolán egy adósok börtönében felnevelkedett urleányt játszik, ki rendkívüli egyénisége folytán annyira meghódít egy gazdag világot, hogy az beleszeret s az ártatlanul szenvedő családot kiszabadítja szomorú helyzetéből. Az öreg Dorritot Polgár Károly játssza, Virányi egy előkelő világot, Hatvani, Gózon, Papp Ilona, Haraszi Vilma, Ernyei János vezetőszerepeket játszanak.

* **A Deutler nővérek vendéglátéka.** Pénteken, szombaton és vasárnap a „Deutler nővérek” angol „Turbillon” táncosnők vendégszerepelnek a színházban a következő műsorral: Első nap: 1. Magasabb műballette (lábujhegyen). 2. Cake walke. 3. Pas de deux és adagio. 4. Bolero (spanyoltánc). 5. Valse tourbillon (szélvész-tánc). Második nap: 1. Fauszt keringő. 2. Pas de delix. 3. Deutler Erna szóló. 4. Deutler Elly szóló. 5. Faudango. 6. Valse tourbillon (szélvész-tánc). Harmadik nap: 1. Galoppade. 2. Keringő. 3. Bolero. 4. Valse turbillon (szélvész-tánc). Deutler nővérek 5 estén vendégszerepeltek Aradon, honnan idejönnek. S az ország minden színházában, hol felléptek, óriási sikereket arattak. A lapok a legnagyobb tetszéssel nyilatkoznak graciositásuk és művészetükről. Nagybecskerekéről Brassóban folytatják vendéglátéukat.

* **Az Arany János-társaság.** A temesvári Arany János-társaság szombaton rendkívüli közgyűlést tartott, melyen módosították a társaság alapszabályait és Gózdú Elek dr. rendes tag indítványára nagy lelkesedéssel elhatározták, hogy a társaság lelkes megalapítója és nagyérdemű elnöke, Szentklára y Jenő dr. apátkanonok arc-képét Ferenczy festőművész által megfestetik. A közgyűlést követő zárt ülésen az április havi felolvasó-ülést folyó hó 26-ára tűzték ki és elhatározták, hogy október hónap folyamán Lugoson nagyszabású irodalmi és művészeti estélyt rendeznek.

WÉHNER GYÖRGY
NAGYBECSKEREK.

A nyakkendő királynál
nyakkendő újdonságok roppant nagy választékban.

Levélbeli megrendelések a legfontosabban eszközölteknék.

WÉHNER GYÖRGY
NAGYBECSKEREK.

2. Egy. sz. 1906.

392-3.1

567. szám 1906.

390-3.1

Pályázat.

Bégaszentgyörgy községe egy 102 m² külvilágu horgonyozott, szabadalmazott forrasztású kovacsolt vascsövekkel elcsövezendő legalább 70-80 méter mély és percnként legalább 60 liter tiszta, homokmentes és egészséges vízszállítására képes mélykut furását határozta el.

A kutra felszerelendő egy kéthengerű szívó és nyomó szivattyu-részzelepek és réztömszelencekkel, horgonyozott 2" szivócsövekkel, rézláb golyószeleppel, két lendkerékkel ellátott hajtómű fogaskerék átétel — 1x3-hoz, — rézcsapágyak, rézhajtórudcsapágyak és vízkifolyóval kannák és hordók megtöltéséhez.

A hajtómű elhelyezésére egy 3 méter mély akna cementhabarcsban téglával kifalazandó, ezen akna egy vaskerettel bíró vaslemezajtóval fedendő. A kut vízkagyló és egy fagycsappal ellátandó.

A munkadíj 100 méterig átalányösszegben fizetendő ki, melyben minden anyag és felszerelés bennfoglaltatik.

A kut sikereért fentiekhez képest egy évi jótállás vállalandó. Ha a kikötött siker el nem érte, a község semminemű fizetést nem teljesít.

A munka a megbízás vételétől 2 hónap alatt megkezdendő és befejezésig megszakítás nélkül folytatandó.

Ajánlatok 6 hét alatt a község előjáróságához nyújtandók be.

Bégaszentgyörgy, 1906. évi április hó 1-én.

Orsó,
jegyző.

Schönherr,
bíró.

Hirdetmény.

Az aradi kir. államjósággazgatóság az 1906. évi március 22-én 6475. szám alatt kelt rendeletével Hertelendyfalván építendő egy tantermes iskola és tanítói lak építkezését 10.000 korona összeg erejéig engedélyozte.

A fent említett munka kivételének biztosítása céljából 1906. évi április hó 23-ik napjának d. e. 11 órájára Hertelendyfalván a jegyzői irodában tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettek.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy e munkálat végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt ajánlataikat a kitűzött nap délelőtt 11 órájáig a nevezett irodánál annyival inkább adják be, mivel a későbbben érkezettek figyelembe vétetni nem fognak.

Az ajánlathoz az általános feltételekben előírt, az engedélyezett költségösszeg (illetve az ajánlati költségvetés) 5%-ának megfelelő bánatpénz vagy a bánatpénznek az állampénztárnál történt letételét igazoló nyugta csatolandó.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a hertelendyfalvai jegyző irodájában a rendes hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Hertelendyfalva, 1906. évi március hó 29-én.

A község előjárósága.

1586. kig. szám. 1906.

884-8.1

Pályázati hirdetmény.

A nagyszentmiklósi járáshoz tartozó Szerb-Csanád és Os-Csanád községekből álló, Szerb-Csanád székhelyvel rendszerezett körállatorvosi állásra pályázatot hirdetek.

Javadalmazás:

1000 korona fizetés, a szabályrendeletben megállapított látogatási díjak, huszemle után körülbelül 100 korona. A körhöz egy uradalom tartozik, az ott nyerhető valószínű mellékjövedelem 200 korona.

Felhivom mindazokat, kik kérdéses állást elnyerni kívánják, hogy az 1883. évi I. t.-c és az 1888. évi VII. t.-c. értelmében felszerelt pályázati kérvényüket hozzám f. évi április hó 16-ig küldjék be.

A választást Szerb-Csanád község-házánál f. évi április hó 17. napján d. u. 3 órakor fogom megtartani.

Nagy-Szt-Miklós, 1906. március hó 28-án.

Hadfy,
főszolgabíró.

1629. kig. szám. 1906.

885-8.1

Pályázati hirdetmény.

A nagyszentmiklósi járáshoz tartozó Kiszombor községében lemondás folytán megüresedett 800 korona fizetés és 120 korona lakbérrel egybekötött községi segédjegyzői állásra pályázatot hirdetek.

Felhivom mindazokat, kik kérdéses állást elnyerni kívánják, hogy szabályszerűen felszerelt pályázati kérvényüket hozzám folyó évi április hó 18-ig adják be.

A választást Kiszombor község-házánál folyó évi április hó 19-én d. e. 11 órakor fogom megtartani.

Nagyszentmiklós, 1906. évi március hó 28-án.

Hadfy,
főszolgabíró.

3130. tkvi szám. 1906.

287-1.1

Újabb árverési hirdetmény és árverési feltételek.

A nagybecskereki kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a nagy-szebeni földhitelintézet végrehajthatónak, Binder István nagybecskereki lakos végrehajtást szenvedő elleni 780 kor. tőkekövetelés és jár. iránti ügyében az árverést elrendelte.

Ennek folytán a nagybecskereki kir. törvényszék területén levő, Nagybecskerek községi 233. számú tkvben A. I. 1. sorsz. alatt foglalt 452-453.) hrsz. 253. ö i. számú ház és 1450 négyszögöl területű btelek 14026 korona kikiáltási árban, 1906. évi április hó 23-ik (huszonharmadik) napjának d. e. 10 órájkor ezen kir. törvényszék telekkönyvi helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitézött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el lesz adandó.

2. Árverezni kívánók a végrehajtható és képviselőjének kivételével tartoznak az ingatlan kikiáltási árnak 10% át, vagyis 1402 kor. 60 fillért készpénzben vagy az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában jelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Nagybecskereken, a kir. törvényszék mint tkvi hatóságnál, 1906. évi március hó 12. napján.

Rektorisz,
kir. törvényszéki bíró.

**Községi jegyző urak
figyelmébe.**

A kataszteri nyilvántartási munkákban jártas egyén, ki a magyar, német, szerb és román nyelvet tökéletesen beszéli, kataszteri nyilvántartói, esetleg községi végrehajtói állást keres.

Cím

Fehér Ernő,
Becsár.

389-3.1

Két butorozott

szoba

kiadó

Deák Ferenc-utca 7. szám alatt.

(383-x.11)

Tűzifa-, szén-, épület- és műfaraktár

Kurländer Imre

Telefon 89. NAGYBECSKEREK. Telefon 89.

Épület és műfaraktár: Aradac-ut 1.
Tűzifaraktárak:
Korona-utca és Gizellapart
(Kurländer-udvar.)
Iroda és iktás:
Korona-u. 98/11. Telefon 85.

Dusan felszerelt raktár
épületfa, deszka, lécz, oszlopok,
műfa kádárok és hognárok részére.

Elsőrendű tűzifa.
Valódi porosz köszén
a Wildensteinsegen-Richterhofer bányából.

Elsőrendű gáz-koksz (pirszén).
Mindenféle kovács-szén, kütőnő faszén.

MARHASÓ.
SZŐLLŐKARÓ minden nagyságban.

37-60.27